

# Das Poeler Inselblatt

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Ostseebad Insel Poel



OSTSEEBAD INSEL POEL Nr. 381 · 32. Jahrgang · Preis 1,00 €

I. Juli 2022

Der Poeler SV 1923 e. V. berichtet vom:

## AOK-Lauf am 19. Juni 2022

Am Sonntag, dem 19. Juni 2022, konnte endlich wieder gelaufen und auch gewalkt werden! Nach zweijähriger Pause veranstaltete die AOK unter der Regie von Ute von Tilinsky, Niederlassungsleiterin der AOK Nordost, zusammen mit ihrem Team und dem Poeler Sportverein das über die Landesgrenzen hinaus beliebte Lauf-Event auf unserer Insel.

Unsere Bürgermeisterin Gabriele Richter begrüßte bei gutem Laufwetter die 57 Sportlerinnen und Sportler und brachte ebenfalls ihre Freude zum Ausdruck, dass der AOK-Lauf wieder durchgeführt wird und durch eine landschaftlich wunderschöne Strecke führt. Sie selbst ließ es nicht nehmen, die elf Kilometer anzugehen und zu versuchen, ihre eigene Bestmarke zu unterbieten.

Die großen und kleinen Sportler konnten sich Strecken zwischen einem, fünf und elf Kilometer vornehmen. Für die Walkerinnen und Walker galt es, die Distanz von fünf Kilometern zu

absolvieren. Die jüngsten Teilnehmer, die sich auf der 1-Kilometer-Strecke ausprobiert haben, waren bereits nach wenigen Minuten im Ziel. Mit großem Applaus wurde die jüngste Starterin, Elicia Erhart, vier Jahre alt, auf der Zielgeraden angefeuert.

Die 3-Kilometer-Distanz schaffte die junge Poelerin Elina Evers in beachtlichen 15:31 Minuten. Elina trainiert wöchentlich in der Poeler Laufgruppe und wurde nun mit ihrem Sieg für ihr fleißiges Training belohnt. Bei den männlichen Startern in der 3-Kilometer-Distanz gewann der zehnjährige Emilian Erhart aus Berlin.

Der Sieger auf der 5-Kilometer-Strecke, Julian Schuster aus Proseken, hat 20:46 Minuten gebraucht, und die schnellste Läuferin auf dieser Distanz war Vroni Gerlach aus Wismar mit 24:14 Minuten.

Auch Lauf-Neulinge, wie der Poeler Volleyballer und Rapskönig Nico Behrntz, wagten sich an

*Fortsetzung auf Seite 2*

### AUS DEM INHALT

Öffentliche Bekanntmachung des Wasser- und Bodenverbandes „Wallensteingraben-Küste“ .....	Seite 3
Veranstaltungen.....	Seite 4
Tag der Seenotretter am 31. Juli .....	Seite 6
Neues aus dem Museum .....	Seite 6
Geburts- und Ehrentage.....	Seite 7
Sport: Der Poeler SV 1923 e.V. ....	Seite 8
Gartentipp.....	Seite 8
Notdienste und Notrufe .....	Seite 8
Kirchennachrichten .....	Seite 10
Verein Poeler Leben.....	Seite 11
Geschichtliches: „Große Wäsche“ bei den Fischern.....	Seite 12
„Unkel-Bräsig“-Preis ging an einen Poeler .....	Seite 13
Fotokalender „Insel Poel 2023“ ....	Seite 14



Start der Läufer zur 11-Kilometer-Distanz



3-Kilometer-Lauf: In der Mitte Elina Evers von der Poeler Laufgruppe



Start der jüngsten Teilnehmer, die sich auf der 1-Kilometer-Strecke ausprobiert haben.

die 5-Kilometer-Strecke und stellten fest, dass es ein verdammt gutes Gefühl ist, wenn man die Komfortzone mal verlässt und etwas Neues ausprobiert.

Die längste Strecke des Tages über elf Kilometer gewann zum ersten Mal in der Geschichte des AOK-Laufes auf der Insel Poel eine Frau mit sieben Minuten Vorsprung zum Zweitplatzierten. Für Marie Hauer, eine gebürtige Poelerin, waren diese elf Kilometer auch keine allzu große Herausforderung, denn die Duathletin ist im vergangenen Jahr Doppel-Weltmeisterin und im Juni dieses Jahres Vize-Weltmeisterin geworden. Glückwunsch an Marie Hauer zu dieser beeindruckenden Leistung! Marie hat mit ihrer Freude am Laufen ihren sechsjährigen Sohn Hans und ihre gleichaltrige Nichte Tilda angesteckt, was auch nicht verwunderlich ist, denn auch ihre Schwester und Mutter sind begeisterte Läuferinnen. Marie ist ihrer Mutter, unserer Bürgermeisterin, entgegengelaufen und zusammen haben beide dann die Ziellinie überquert.

Bei den Herren lief Daniell Fink aus Proseken mit einer Zeit von 51:26 Minuten als Erster ins Ziel. Erfreulich ist, dass die Nordic Walker das Lauf-Event bereicherten. Die sieben Starter benötigten für die 5-Kilometer-Walking-Distanz 42:06 bis 56:22 Minuten. Der 78-jährige Poeler Wolfgang Peinert hat uns auch in diesem Jahr gezeigt, dass man nie zu alt ist, um sich zu bewegen und Sport zu treiben. Auch hier gratulieren wir gerne!

Es war ein gelungener Auftakt zu weiteren Laufveranstaltungen auf unserer Insel. Wir freuen uns sehr, wieviel unterschiedliche Altersstufen wir ansprechen konnten und dass Laufen längst ein Volkssport geworden ist. Dabei war die jüngste Starterin erst vier Jahre alt und der älteste Teilnehmer 78 Jahre. Bei den Läuferinnen war die älteste Teilnehmerin schon beachtliche 62 Jahre alt. Diese Sportlerin kommt aus Dresden und verbringt mit ihrem Mann ihren Urlaub auf unserer Insel. Es störte sie kein bisschen, dass ihr Mann viel früher im Ziel war und sie als letzte Teilnehmerin der 11-Kilometer-Strecke einlief – wichtig war: Dabeisein ist alles!

Vielen Dank der AOK Mecklenburg-Vorpom-

ern für die Schirmherrschaft und allen Sponsoren, die dafür gesorgt haben, dass alle Platzierten mit einem kleinen Erinnerungsgeschenk nach Hause gehen konnten.

Herzlichen Dank auch an unser Orga-Team rund um Melanie Dolinsky und den Sportfreund

Wilfried Beyer, der auch in diesem Jahr die Veranstaltung wieder kompetent und witzig moderiert hat und tatsächlich ankündigt, im nächsten Jahr aus Altersgründen nicht mehr dabei sein zu wollen... Na, darüber müssen wir noch mal reden! *Der Vorstand des Poeler SV / B. B.*



Die drei erstplatzierten Frauen des 11-Kilometer-Laufs: Marie Hauer (Mi.) vor Ariane Stapusch (re.) und Anni Deutschmann.

**Die nächste Gemeindevertreterversammlung findet am 18. Juli 2022 um 19.00 Uhr im „Haus des Gastes“, Wismarsche Straße 2, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf statt.**

Die aktuelle Tagesordnung wird zeitnah unter [www.ostseebad-insel-poel.de](http://www.ostseebad-insel-poel.de) unter „Aktuelles“ veröffentlicht.



**Neuer Mitarbeiter im Bauhof**

Volkmar Sieder ist seit Januar 2022 neuer Mitarbeiter im Bauhof der Gemeinde Ostseebad Insel Poel. Wir wünschen Herrn Sieder für seine neue Tätigkeit viel Spaß und weiterhin alles Gute.

**Öffentliche Bekanntmachung des Wasser- und Bodenverbandes „Wallensteingraben-Küste“**

Auf der Grundlage seiner Satzung § 25 gibt der WBV „Wallensteingraben-Küste“ mit Sitz in Dorf Mecklenburg, Am Wehberg 17 bekannt, dass **Maßnahmen der Gewässerunterhaltung** in der Zeit vom **15. Juli 2022 bis 31. März 2023** zur Ausführung kommen.

Unterhaltungsmaßnahmen sind im Wesentlichen die einmalige Sohlkrautung und Böschungsmahd, die Beseitigung von wasserabflusshindernden Anlandungen und Hemmnissen, sowie die erforderlichen Nebenarbeiten. Grundräumungen und Gehölzpflegemaßnahmen können in der Zeit vom 1. Oktober des laufenden Jahres bis zum 28. Februar des darauffolgenden Jahres anfallen.

Die terminliche Konkretisierung der Gewässerunterhaltung in den Baulosen bzw. Gewässerabschnitten erfolgt über die ausführenden Unternehmen mit den Mitgliedern bzw. Anliegern

und Nutzern von Grundstücken in Abhängigkeit von der Wasserführung und der Nutzung der Anliegergrundstücke.

Die Eigentümer des Gewässerbettes, die Anlieger, Hinterlieger und Nutzer werden darauf hingewiesen, dass sie gemäß § 41 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 19. Juni 2020 (BGBl. I S. 1408) und dem § 66 des Wassergesetzes des Landes M-V (LWAG) vom 30. November 1992 (GVOBl. M-V S. 669), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 5. Juli 2018 (GVOBl. M-V S. 221, 228) die zur Unterhaltung des Gewässers erforderlichen Arbeiten und Maßnahmen an den Verbandsgewässern und Ufergrundstücken zu dulden und den anfallenden Aushub, sowie das Mähgut auf den Ufergrundstücken aufzunehmen haben.

Zur Durchführung der Arbeiten sind in Absprache mit dem jeweiligen Baubetrieb E-Zäune und andere bewegliche Hindernisse von den Nutzern zurückzusetzen.

Allen Eigentümern und Nutzern von betroffenen Grundstücken (An- und Hinterlieger), Inhabern von Fischereirechten, Mitgliedern, Verbänden und Gewässerbenutzern wird die Möglichkeit auf Anhörung zur mündlichen oder schriftlichen Äußerung in unseren Diensträumen in 23972 Dorf Mecklenburg, Am Wehberg 17, Tel. 03841/ 32 75 80 • Fax 03841/ 32 75 81 gewährt.

Die Anhörung kann telefonisch oder nach terminlicher Absprache bis zum 31.07.2022 montags bis donnerstags in der Zeit von 8.00 bis 15.00 Uhr erfolgen. In gesetzliche Grundlagen kann Einsicht genommen werden.

*gez. G. Jung, Vorstandsvorsteher*

**Freundschaft wird im Jugendkulturclub groß geschrieben!**

Alle sind eingeladen, den Jugendclub zu besuchen · Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 14.00 bis 20.00 Uhr



*Der Club ist schon sehr international geworden, derzeit werden fünf Sprachen dort gesprochen: deutsch, englisch, italienisch, ukrainisch und polnisch! Alle haben sichtlich Spaß.*

## Marty Hall – Kanadischer Blues

Donnerstag, 14.07.2022, um 19 Uhr im Kursaal des Hauses des Gastes

Mit seinem Blues, Roots und Rock und mit seinem unnachahmlichen Sound über jahrzehntelanges, internationales Touren hat der virtuose kanadische Gitarrist/Singer/Songwriter Marty Hall, Musik zu seiner eigenen hohen Kunstform des Minimalismus entwickelt – sein Markenzeichen. Mit Tausenden von Auftritten auf den großartigsten Kulturbühnen Europas, zahlreichen Live-, Radio- und TV-Erscheinungen, gehört Marty Hall zu den Musikern, die es schaffen, ihr Publikum schon mit den ersten Takten zu fesseln. Schnelle Prominenz erhielt er Ende der 1990er-Jahre durch die Veröffentlichung von drei Alben unter dem Jazz Label ENJA Records, München – Hansa/Sony BMG. Nach sieben Jahren Bühnenabstinenz, verursacht durch einen Autounfall, gelang Marty Hall ein phänomenales Comeback in die europäische Kulturszene, die 2017 gekürt wurde mit der Veröffentlichung seines ersten Solo-Albums „Platinum Blues“, dem 2021 das 10. Album „Blue Terrain“ folgte, eine klassische Bandaufnahme mit Weltstarbesetzung. In den Worten der Süddeutschen Zeitung: „Hall, so scheint es, hat eine ganze Band in seine Gitarre gestopft. Alle Stimmen eines kompletten Arrangements sind da zu hören. Akkorde, Bassläufe, Rhythmus, Backbeats. Dazu



gesellen sich verspielte Einwüfe, verzerrungsreiche Soli. Dies alles aus einem Instrument hervorzuzaubern, das erfordert nicht nur ein hohes Maß an Spielkultur und instrumentaler Klasse, das erfordert vor allem viel Einfühlungsvermögen und Disziplin, um nicht alles zu Tode zu solieren, sondern den Stimmen gleichermaßen ihren Raum zu lassen. Halls Gesang verschmilzt mit diesem Instrumentalklang. „Das ist äußerst puristisch, und doch voll inniger Wärme und Leidenschaft. Das ist wirklich große Musik“.

## Wikingerschiffe & Drachen zum Mittelalterspektakel vor der Insel Poel

Vom 29. bis 31. Juli 2022 legen Wikingerschiffe am Ufer vor der Insel Poel an.

Drei Tage lagern die Handwerker- und Krämerstände aus alter Zeit, Wikingerlager und Tavernen und sogar ein Museum auf einem romantischen Platz direkt am Eingang zur Insel Poel, mit Blick auf den Hafen und die Stadt Wismar. Im friedlichen Miteinander wird gearbeitet, gehandelt und gezecht, aber auch musiziert und getanzt. Ärger kommt vom Wasser: Wikinger-



Schiffe landen und bringen eine Besatzung mit, die hier nichts zu suchen hat. Sie haben die Absicht, den einen sagenhaften Schatz zu rauben, der von einem Drachen bewacht wird. Fangdorn – der letzte noch lebende Drache verteidigt ihn feuerspuckend, mit glühenden Augen...! Die Schiffe bleiben am Ufer und laden zum Mitfahren ein. Auf der Bühne spielen unterschiedliche Bands, zum bunten Programm gehören u. a. Wikingerraufereien und abendliche Feuershows. Nach dem Markttag folgt die Party! Ab 21.00 Uhr lädt die Gemeinde Ostseebad Insel Poel am Freitag und Samstag zu den Musiknächten ein.

### Öffnungszeiten

Freitag 14.00 – 21.00/01.00 Uhr  
Samstag 14.00 – 21.00/01.00 Uhr  
Sonntag 14.00 – 19.00 Uhr

**Eintrittspreise:** Erwachsene 10,00 € (historisch gewandete Besucher 8,00 €), Kinder (6 – 16 Jahre) 5,00 € – Familien zahlen nur für das erste Kind, für alle weiteren Kinder und Kinder im Vorschulalter ist der Eintritt frei.

www.sundenrei.de

**Mittelalter-Spektakel**  
**Die Wikinger kommen!**  
und der feuerspuckende Drache „Fangdorn“

29.-31. Juli  
Marktzeiten: Freitag bis Sonntag

**Insel Poel**  
Showkämpfe, Musikbands, Gaukler, Handwerker und Händler

www.sundenrei.de

## Die deutsche Sprache ist ein Witz

Mr. Speedfinger & Ulf Annel vom Kabarett „DIE ARCHE“



Der Erfurter Kabarettist Ulf Annel hat sein Schüttelreim-Büchlein „Kummerschluss mit Schlummerkuss“ im Gepäck und den Kopf voller witziger Ideen. Diese trägt er am **26. Juli um 19 Uhr** im „Haus des Gastes“ im Kursaal vor. Er meint, die deutsche Sprache sei ein Witz. Schon über einzelne Buchstaben kann man sich ausschütten vor Lachen. Manche Leute nehmen sie nur ungen in den Mund, unsere Sprache. Aber die steckt voller amüsanter Überraschungen. Der „vollinhaltlich“ unterhaltsame Abend entführt auf die Wortspielwiese, wo ein einziger Buchstabe die Welt verändern kann. Schon so manches Publikum wurde verführt, wieder Freude an der Muttersprache unseres Vaterlands zu haben.

Mit von der Partie – oder heißt es Party? – ist der Pianist Mr. Speedfinger, Jürgen „Atze“ Adlung, ein Weltmeister an den Tasten.

Die Karten sind im Vorverkauf in der Kurverwaltung Insel Poel erhältlich oder an der Abendkasse je nach Verfügbarkeit.

- Eintrittspreis mit Kurkarte: 12 €
- Eintrittspreis ohne Kurkarte: 15 €

Janine Kuhnert, Kurverwaltung Insel Poel

**ENZO LORENZ**  
\*nicht bei Regen!

Montag  
04.07.  
18.07.  
25.07.

INSEL POEL

18 - 21 Uhr

Tanzmusik und Partysongs,  
Oldies, Schlager, Pop und Rock

**Hafenkante Kirchdorf**



## Open-Air-Kino am Schlosswall

Termine vormerken!

- Freitag, 15.07.2022, 22.00 Uhr
  - Freitag, 19.08.2022, 21.00 Uhr
- (Die Filme stehen jedoch noch nicht fest.)

**ALFREDOS ZAUBERSCHAU**  
BUNT GEMIXT

**am:** 14.07. & 28.07.  
11.08. & 25.08.

**um:** 11:00 Uhr

**im:** Haus des Gastes - Kursaal Kirchdorf

Alle Veranstaltungen im Internet:  
[www.insel-poel.de/veranstaltungen.php](http://www.insel-poel.de/veranstaltungen.php)



**NIVEA DLRG**

**STRANDFEST**  
SOMMER, SONNE, WASSERSPASS

**Timmendorf/Poel · 27.07.2022**  
**Am Strand · 14-17 Uhr**

**Anzeigen im „Poeler Inselblatt“**  
Infos & Kontakt: Antje Mellendorf  
Tel. 038425 428110  
E-Mail [a.mellendorf@inselpoel.net](mailto:a.mellendorf@inselpoel.net)

## Auftakt zur aktiven Vereinsarbeit 2022

Der Museumsverein Insel Poel e. V. hat nach einer über zweijährigen pandemiebedingten Vereinspause seine aktive Arbeit wieder aufnehmen können. Bereits im März wurden auf der Jahresmitgliederversammlung viele Ideen zur gemeinsamen Vereinsarbeit besprochen. Einige der Mitglieder gaben bereits im April ihre Unterstützung, zu der jeweiligen Eröffnungsveranstaltung der zwei neuen Ausstellungen (Karl

Christian Klasen & Antje Klasen – Freidank, sowie der Fotoausstellung von Claudia Drossert) im Inselmuseum.

Am 4. Juni 2022 fand erstmalig ein Treffen zwischen dem Mühlen- und Museumsverein Stove e. V. und dem Museumsverein Insel Poel e. V. statt. Zu diesem Termin hatten sich einige Mitglieder beider Vereine im Inselmuseum der Insel Poel getroffen. Es wurde zunächst ein



Erste Gespräche zwischen einigen Vertretern des Mühlen- und Heimatmuseums Stove e.V. (Anke und Florian Brinker, Elisabeth Kirsten, Sebastian Seemann) und dem Museumsverein Insel Poel e.V. (Friederike Nolte, Ingrid Wulf, Brigitte Wolter, Klaus Kaczmarek, Sabine Brauer, Renate Haack, Christa Winter, Ute Eiben)



Frau Jenderny führte durch das Heimatmuseum

kleiner geführter Rundgang durch das neu gestaltete Inselmuseum mit Unterstützung durch Frau Jenderny unternommen. Es wurden bereits hier Erfahrungen über die Zusammenarbeit mit unterschiedlichen Museen sowie Erfahrungen mit der Beantragung von Förderungen und der Art der Öffentlichkeitsarbeit diskutiert. Nach der Besichtigung der Außenanlagen wurden diese Gespräche bei Kaffee und Kuchen weiter vertieft. In naher Zukunft wird es seitens des Mühlen- und Museumsvereins eine Gegeneinladung nach Stove geben. Vielleicht gelingt es, zukünftig Synergien in den Vereinsarbeiten beider Vereine herauszufinden. Weiterhin erhoffen sich beide Vereine, neue aktive Mitglieder zu finden und somit das gemeinschaftliche Leben auf dem Lande zu bereichern. Wer also Interesse hat, kann sich gerne bei uns melden.

Der Vorstand des Museumsvereins  
Insel Poel e. V.



## Tag der Seenotretter im Hafen von Timmendorf am 31. Juli 2022, 10-17 Uhr, mit:

dem SRB „Wolfgang Wiese“

- Ausbildungsschiff „Carlo Schneider“ und
- der Freiwilligen Feuerwehr Kirchdorf (aus Coronaschutzgründen sind leider keine Fahrten mit den Booten möglich)

### Geboten wird:

- Vorstellung der Rettungstechnik
- Verkauf von Seenotretter-T-Shirts
- Seenotübungen im Hafen
- Besichtigung des Leuchtturms
- Seilcollirätsel, Hüpfburg für Kinder
- Livemusik
- Kuchenbasar, frisch gebackene Waffeln, Fischbrötchen, Kaffee

Wir, als Mannschaft der Seenotretter, freuen uns diesen Tag seit 2019 wieder im Hafen von Timmendorf ausrichten zu dürfen und wünschen allen Gästen einen schönen und erlebnisreichen Tag.

## Herzlich willkommen im Online-Katalog der Inselbibliothek Kirchdorf!

Die Inselbibliothek Kirchdorf stellt seit über neun Jahren einen Online-Katalog zur Verfügung. Einige Einheimische und unsere Gäste nutzen diesen Katalog seit einigen Jahren für Vorbestellungen, Verlängerungen oder einfach nur zum Stöbern.

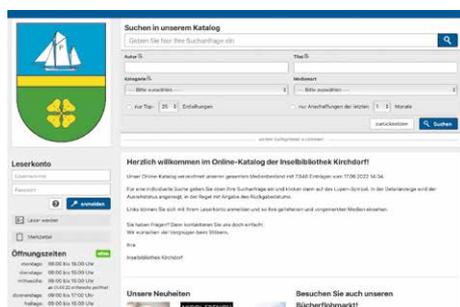
Sie finden den Katalog wie gewohnt unter: <https://www.insel-poel.de/inselbibliothek.php>  
Dort finden Sie den Link:

### Onlinekatalog

Für Informationen über den vorhandenen Medienbestand oder Einsicht in das angemeldete Leserkonto steht Ihnen ein Onlinekatalog zur Verfügung. In diesem Katalog sind alle vorhandenen Medien verzeichnet.

[zum Onlinekatalog der Inselbibliothek Kirchdorf](#)

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Ausprobieren und Stöbern im Katalog und stehen Ihnen jederzeit mit Rat und Tat zur Seite.



## Deutscher Nachbarschaftspreis: Jetzt bewerben!

2022 verleiht die nebenan.de Stiftung wieder den mit insgesamt 57.000 Euro dotierten Deutschen Nachbarschaftspreis an die besten Nachbarschaftsprojekte. Der Preis ist eine bundesweite Auszeichnung für all diejenigen, die sich für das nachbarschaftliche Miteinander einsetzen. Die Projekte können sich in einer der folgenden fünf Themenkategorien bewerben: Generationen, Kultur & Sport, Nachhaltigkeit, Öffentlicher Raum und Vielfalt.

Engagiert ihr euch mit eurem Projekt in der Nachbarschaft? Dann bewerbt euch bis zum 6. Juli unter [www.nachbarschaftspreis.de](http://www.nachbarschaftspreis.de). Seid dabei und teilt den Aufruf auch mit Familie, Freund:innen, Bekannten, Nachbar:innen, Kolleg:innen und Partner:innen, um nachbarschaftliches Engagement sichtbar zu machen!

Weitere Informationen:  
[www.nachbarschaftspreis.de](http://www.nachbarschaftspreis.de)

### Neues aus dem Museum...

## Bilder zwischen Land und Meer

Ab dem 19. Juli 2022 ist im Inselmuseum eine neue Ausstellung von Dr. Regina Krüger zu sehen. Die Bilder sind sowohl ausdrucksstarke und farbenfrohe Malereien mit Acryl, Ölfarben, aber auch in zarteren Aquarellfarben der mecklenburgischen Landschaft zu sehen. Hier spiegeln sich die unterschiedlichsten Stimmungen zwischen

Land und Meer, von Himmel, Land und Seen, von Wind und Wellen wider. Dem Betrachter werden viele Motive unserer reizvollen Landschaft gezeigt, die zu allen Jahreszeiten malerisch besonders sind. Die Ausstellung wird bis zum Jahresende im Inselmuseum zu den bekanntesten Öffnungszeiten zu sehen sein.



## Kunst und Kram

Die nächsten Kunst- und Krammärkte auf dem Freigelände des Inselmuseums sind:

- 9. Juli 2022 und • 13. August 2022 jeweils von 10.00 bis 16.00 Uhr

Telefonisch werden Anmeldungen unter: 038425/ 20732 entgegengenommen.

## Aufruf zum Kinderflohmarkt

Hallo Kinder, aufgepasst... Mistet eure Kinderzimmer aus und beteiligt euch an unserem Kinderflohmarkt!

Das Inselmuseum möchte am 10. September 2022 einen Kinderflohmarkt veranstalten. Wer sein Taschengeld mit dem Verkauf von Spielzeugen, Büchern und Kinderbekleidung aufbessern möchte, meldet sich bitte bis 29. Juli 2022 im Inselmuseum unter 038425-20732 oder unter [inselmuseum@insel-poel.de](mailto:inselmuseum@insel-poel.de). Für „Verkaufsmöglichkeiten“, wie kleine Tische, Picknickdecken usw., muss jeder selbst sorgen.



## Geburtstage des Monats Juli

Das Leben, es mag sein, wie es will, ist ein Glück,  
das von keinem andern übertroffen wird.

Leo Tolstoi (1828 – 1910), russischer Erzähler und Romanautor

Die Bürgermeisterin gratuliert allen Bürgerinnen und Bürgern recht herzlich, die in diesem Monat ihren Geburtstag feiern:  
„Ich wünsche Ihnen viel Gesundheit, Glück und Erfolg sowie Zufriedenheit und persönliches Wohlergehen.  
Erleben Sie einen wunderschönen Tag und genießen Sie die Aufmerksamkeiten, die Ihnen durch Ihre Familie, Freunde, Nachbarn und Bekannten entgegengebracht werden.“

03.07. Frau Lisa Röpcke	Kirchdorf	85. Geburtstag
03.07. Frau Anita Richter	Kirchdorf	70. Geburtstag
07.07. Herr Eberhard Heyne	Oertzenhof	75. Geburtstag
08.07. Herr Waldemar Stieber	Kirchdorf	70. Geburtstag
13.07. Frau Irmgard Baack	Kirchdorf	95. Geburtstag
14.07. Herr Jürgen Simonowski	Oertzenhof	70. Geburtstag
26.07. Herr Veit Steffen	Kirchdorf	70. Geburtstag
30.07. Herr Karl-Heinz Siggel	Timmendorf	70. Geburtstag

Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel gratuliert recht herzlich zur

### Goldenen Hochzeit

Ilona und Eberhard Heyne

aus Oertzenhof am 21. Juli

Allen hier nicht genannten Jubilaren möchte die Gemeinde Ostseebad Insel Poel ebenfalls herzliche Glückwünsche zu ihrem Ehrentag aussprechen und weiterhin beste Gesundheit sowie persönliches Wohlergehen wünschen.



### Schiedsstelle

Die nächste Sprechzeit der Schiedspersonen Ditmar Brünn und Rose Strauven findet am 14. Juli 2022 in der Zeit von 16.00 bis 17.00 Uhr in der Gemeindeverwaltung, Gemeinde-Zentrum 13 in Kirchdorf, statt.

Telefon: 038425 428574

### Abholtermin der Wertstofftonne



06.07.2022 (Mittwoch)  
19.07.2022 (Dienstag)



### Öffnungszeiten Kurverwaltung Insel Poel

Mo. – Fr.: 9:00 – 17:30 Uhr  
Sa.: 10:00 – 15:00 Uhr  
So.: 10:00 – 15:00 Uhr  
Wismarsche Straße 2,  
23999 Insel Poel OT Kirchdorf  
Tel.: 038425 20347, Fax: 038425 4043  
www.insel-poel.de



### Öffnungszeiten Inselbibliothek



im „Haus des Gastes“

ab 1. Juli 2022

Montag 09:00 Uhr – 15:00 Uhr  
Dienstag 09:00 Uhr – 15:00 Uhr  
Mittwoch 09:00 Uhr – 15:00 Uhr  
Donnerstag 09:00 Uhr – 17:00 Uhr  
Freitag 09:00 Uhr – 15:00 Uhr

Wismarsche Str. 2 · 23999 Kirchdorf  
Tel.: 038425 20287 · bibo@insel-poel.de

**Rückgabe aller Medien  
in der Kurverwaltung möglich!**

### Sprechstunde der Bürgermeisterin

Sie haben ein spezielles Anliegen, das die Gemeinde betrifft, und würden am liebsten einmal persönlich mit der Bürgermeisterin darüber sprechen? Kein Problem. Dafür hat die Bürgermeisterin



Gabriele Richter eine eigene Sprechstunde eingerichtet: **jeden Donnerstag von 16 bis 18 Uhr** in den Räumen der Gemeindeverwaltung, Gemeinde-Zentrum 13 in Kirchdorf.

Ganz wichtig: Leider werden auch manchmal andere Termine vorgegeben, daher bitten wir Sie, um eine vorherige telefonische Terminvereinbarung mit dem Vorzimmer (Tel. 038425-42810 oder E-Mail: a.mellendorf@inselpoel.net). So können auch Ausweichtermine an anderen Wochentagen abgesprochen werden.

*Ich freue mich auf Ihren Besuch.*

### Gemeindevertreter-vorstehersprechstunde

findet jeden Donnerstag  
von 17.00 bis 18.00 Uhr  
mit Bodo Köpnick statt.



Telefonische Terminabsprache  
über das Sekretariat  
Antje Mellendorf, Tel. 038425/42810.



### Öffnungszeiten Inselmuseum



Dienstag bis Sonntag:  
10:00 – 16:00 Uhr

Führungen nach Absprache auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich

Möwenweg 4, 23999 Kirchdorf  
Tel. 038425 20732

inselmuseum@insel-poel.de

## Der Poeler SV 1923 e. V. berichtet: Erfolgreiche Saison für unsere Fußballer

Die 1. Fußball-Männermannschaft belohnt sich nach einer überaus erfolgreichen Saison zu Recht mit dem Aufstieg in die nächsthöhere Liga und spielt dann ab August in der Landesklasse. Die Mannschaft ist dank der guten Arbeit des Trainerteams, Marco Bandow und Gerd Matzeit, hervorragend zusammengewachsen und geht nach dem 26. Spieltag ungeschlagen und mit deutlichem Punktevorsprung in die Sommerpause.

Auch das Kreispokalfinale hat die 1. Herren-Mannschaft mit einem guten Spiel gegen Dorf



Mecklenburg gewonnen. Das Turnier konnte nach zweijähriger Corona-Pause endlich wieder ausgetragen werden, und entsprechend groß waren das Interesse und die Freude. 520 Besucher haben sich das Spiel bei Sonnenschein und kulinarischer Versorgung vor heimischer Kulisse angeschaut. Den Siegerpokal hat Landrat Tino Schomann und der Stellvertreter der Bürgermeisterin Lukas Biebernick überreicht, und die Mannschaft hatte allen Grund zum Feiern.

Wir gratulieren zu diesem tollen Ergebnis!!

Der Vorstand

B. B.

NORDDDEUTSCHE PFLANZENZUCHT  
Wir lassen Qualität wachsen.



## Erntezeit

WIR BITTEN UM  
VERSTÄNDNIS

Jetzt beginnt für uns die Erntezeit. Damit Gerste, Roggen, Weizen und Co. sicher ins Trockene kommen, fahren unsere Mähdrescher und Traktoren auch am Wochenende und in den späten Abendstunden.

So produzieren wir qualitativ hochwertige Lebensmittel. Wir hoffen auf Ihr Verständnis und wünschen einen wunderschönen Sommer!



Bauernverband  
Mecklenburg-Vorpommern

## Unser Gartentipp Juli 2022

### Ungeliebte Gäste im Garten

Da, wo es wächst und gedeiht, gibt es unliebsame Teilhaber. An vielen Apfelbäumen hat sich die Apfelbaumgespinnstmotte eingenistet, besser eingesponnen, und ihre Raupen fressen an den Blättern und verpuppen sich. Im Juli bis August schlüpft aus den Puppen ein etwa zwei Zentimeter großer Schmetterling und legt seine Eier an junge Apfelbaumtriebe. Die Gelege sind von einer verhärtenden Sekretschicht umgeben, in der sich noch im Herbst die neuen Raupen entwickeln und dort überwintern. Ein Winterschnitt der Bäume und die Vernichtung des Schnittmaterials stellen eine wirksame Gegenmaßnahme dar.

Mit einer zweiten Generation des Kohlweißlings kann das Kohlgemüse heimgesucht werden. Mischkultur mit Tomaten und Sellerie oder Überbrausen der Pflanzen mit Wermut- oder Tomatenblätterttee können die Schmetterlinge irritieren. Sicher hilft eine Netzabdeckung.

Das Problemgewürz Petersilie kann noch Anfang Juli ausgesät werden und profitiert von den warmen Bodentemperaturen. Bis zum 10. Juli sollten spätestens Buschbohnen gesät werden. Gewürzkräuter sollte man jetzt ernten und im Schatten trocknen lassen.

Ihre Kleingartenfachberatung



## Notdienste und Notrufe für Poeler und Gäste

Arztpraxis Gebser, Poel	038425 20271
Arztpraxis Aepinus-Weyer, Poel	038425 20263
Zahnarztpraxis Oll, Poel	038425 20250
Ärztliche Bereitschaft LK	0385 50000
Mo.-Do. ab 19 Uhr, Fr. von 16 Uhr bis Mo. 7 Uhr	
Feuerwehr	112
Frauennotruf	03841 283627
Heizung/ – Fa. Sören Hoffmann	0172 3220211
Sanitär: – Köpnick & Trost	038425 42466
– Olaf Broska	038425 42519
<b>Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen</b>	<b>08000 116 016</b>
Insel-Apotheke	038425 4040
Kinder-/Jugend-Notruf	03841 282079
Notaufnahme Klinikum	03841 330
Polizei – Notruf	110
– Insel Poel	038425 20374
– Wismar	03841 2030
Post Kirchdorf	038425 20295
Es können hier keine Bankgeschäfte getätigt werden.	
Suchtkrankenhilfe	0152 53 60 06 03

### Bereitschaftsdienst Wochenende, Nacht- und Notdienst

– Tierärztlicher Notdienst	03841 46100
– Wasserschutzpolizei	03841 25530
– Yachtservice, G. Müller	0172 6426293
– Zweckverband Wismar	0172 3223381

## Der Poeler SV 1923 e. V. kündigt an: Der Poeler SV lädt am 16. Juli 2022 zum 6. Poeler Deerns-Cup auf die Insel ein

Es ist wieder so weit! Am 16. Juli 2022 wird auf unserer Insel nach zweijähriger Corona-Pause wieder der Poeler Deerns-Cup ausgetragen. Und wir dürfen schon vorab verraten, dass es ein besonderes Turnier werden wird, weil sich besondere Mannschaften angemeldet haben. In diesem Jahr wird erstmals ein ausländisches Team, nämlich aus Glasgow in Schottland der FC St. Mirren, daran teilnehmen. Stolz sind wir auch darauf, dass es sich das Team von Hannover 96 nicht nehmen lässt, zum 6. Mal dabei zu sein. Längst sind zwischen den Teams Freundschaften entstanden und Ziel des Turniers ist es, den Frauenfußball an diesem Wochenende in den Mittelpunkt zu stellen und dafür zu werben. In

zwei Gruppen treten die Teams gegeneinander an und qualifizieren sich für die Endrunde des Turniers. In den Finalspielen wird dann der Sieger ermittelt.

Die Organisatoren des Turniers Hannes Gilles, Lisa Schwegmann, Patricia Settgast, Thomas Gilles, Frederic Groth und Heiko Settgast haben auch dafür gesorgt, dass rund um den Sportplatz viel zu erleben ist. Alles wollen wir vorab jedoch nicht verraten und alle Poeler und Gäste herzlich dazu einladen. Erwähnt werden soll noch, dass das Turnier abends mit einer Aftershow-Party zu Ende gehen wird.

Wir wünschen allen Teams faire sportliche Wettkämpfe und natürlich viel Spaß! *Der Vorstand*



## Der Poeler SV 1923 e. V. sucht: Trainer/in für die Volleyball-Mixed-Mannschaft

Für unsere Volleyball Mixed-Mannschaft suchen wir eine/n motivierten, neue/n Trainer/-in. Knapp 30 Jungs und Mädels im Alter zwischen 13 und 40 Jahren trainieren zurzeit zweimal die Woche in der Sporthalle in Kirchdorf – donnerstags von 18.30 bis 20.00 Uhr und freitags von 19.30 bis 22.00 Uhr.

Trainingsmaterial und ausreichend Bälle sind vorhanden. Es fehlt nur ein/e organisierter Trainer/Trainerin, der/die einen guten Draht zur Mannschaft herstellen kann.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen oder jemanden kennen, melden Sie sich bitte: [n.behrndt@web.de](mailto:n.behrndt@web.de) oder direkt beim Vorstand Poeler SV.



## Der Poeler SV 1923 e. V. verabschiedet: Mario Hoffmann, Trainer der C-Jugend

Am Mittwoch, dem 15. Juni 2022, hat der Poeler Sportverein zusammen mit den Spielern der C-Jugend und deren Eltern Mario als Trainer verabschiedet.



Mario ist seit 2007 aktives Mitglied des Poeler Sportvereins. Er hat in beiden Fußball-Männermannschaften erfolgreich gespielt und später, von 2017 bis 2019, seine großen Erfahrungen als Torwart-Trainer im Nachwuchsbereich des FC Anker Wismar weitergegeben. Im Jahr 2019 hat Mario die D-Jugend-Mannschaft übernommen, die jetzige C-Jugend. Unter seiner Leitung hat sich die Mannschaft zu einem guten Team entwickelt.

Dem Sport und der Insel wird sich Mario weiterhin verbunden fühlen und im Notfall auch mal aushelfen. Er selbst nimmt sich nun erst mal eine Auszeit vom Trainings- und Spielbetrieb und unterstützt u. a. seine Tochter, die Anfang Mai die Ausbildung als Schiedsrichterin erfolgreich absolviert hat. Der Vorstand bedankt sich herzlich bei Mario für seine Arbeit und wünscht ihm alles Gute bei allen nun anstehenden Herausforderungen.

*Der Vorstand*





## Die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Poel gibt bekannt:

### Gottesdienste in der Inselkirche im Juli

- Sonntag, 3.7., 11 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst Dr. Andreas v. Maltzahn
- Sonntag, 10.7., 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst Markus Wiechert
- Sonntag, 17.7., 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst Marcus Antonioli
- Sonntag, 24.7., 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst Christa Wolf
- Sonntag, 31.7., 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst

### Urlaub/Vertretung

Pastor Thomas ist vom 2. bis 23. Juli im Urlaub. In dieser Zeit findet die Sprechzeit des Pastors nicht statt. Vertretungsdienste übernimmt Pastor Helmut Gerber, Neuburg, Tel. 038426/ 20224

### Veranstaltungen

- Chorprobe montags 19.30 Uhr in der Kirche

### Konzerte in der Inselkirche

- Mittwoch, 13.7. um 19.30 Uhr:  
„Konzert für Trompete und Orgel“  
Duo Presto, Leipzig – Alexander Pfeifer, Trompete, Frank Zimpel, Orgel  
Werke aus dem Barock und der Romantik  
Eintritt: 10 €/ erm. 8 €
- Mittwoch, 23.7. um 19.30 Uhr:  
„Schütz, Bach und Meer“  
Vokalextekt „SoliDeisten“, Dresden  
Werke aus fünf Jahrhunderten von H. Schütz bis zu Spirituals  
Spende am Ausgang

### Sprechstunden im Pfarrhaus

- Pastor Thomas: dienstags von 14 bis 16 Uhr
- Frau Helbrecht: dienstags und donnerstags von 14 bis 16 Uhr
- sowie nach Vereinbarung

Die Anmeldung aller Beerdigungen auf den Poeler Friedhöfen (ob kirchlich oder weltlich) erfolgt über das Poeler Pfarramt. Ohne Anmeldung ist die Beerdigung nicht statthaft.

### Telefonnummern und Adressen

Pastor Roger Thomas  
Tel.: 0151 4626 5364  
E-Mail: roger.thomas@elkm.de

Evangelisch-Lutherisches Pfarramt  
Möwenweg 9, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf  
Tel.: 038425/20228, Fax: 038425/42458  
E-Mail: kirchdorf@elkm.de

### Bankverbindungen der Kirchengemeinde Poel:

- für Kirchgeld und Spenden:  
IBAN: DE 73 140 613 080 003 324 303
- für Friedhofsgebühren:  
IBAN: DE 20 140 613 080 103 324 303  
bei der VR Bank Mecklenburg eG  
BIC: GENODEF 1 GUE

# „Unsere“ Ukrainerinnen

Nun ist es schon ein Vierteljahr her, dass Geflüchtete aus der Ukraine in das Kirchdorfer Pfarrhaus einzogen. Es leben dort vier Familien mit neun Kindern. Mit Möbel- und Geschirrspenden von der Insel wurden die Pfarrwohnung und die Gästewohnung hergerichtet, damit viele Menschen hier einen vorübergehenden Ort zum Wohnen finden konnten. Nachdem die Pfarrwohnung drei Monate leer stand – eigentlich sollte jetzt eine Renovierung beginnen – ist nun wieder Leben im Haus. Die Kinder sind mit Fahrrädern und Skateboards unterwegs und Russlan, derzeit der einzige Mann im Haus, bewirtschaftet den Pfarrgarten. Gern würde er in einem Betrieb oder Laden arbeiten und bemüht sich, Arbeit zu finden.

Tania und Irina beschreiben ihre Lage mit den Worten: *Als wir vor dem Krieg davongeliefen, um unsere Kinder zu retten, fanden wir Ruhe und Frieden in diesem wunderbaren Land – Deutschland. Wir sind zwei Familien aus der Ost-Ukraine, aus Dnipro, wo auch unser Präsident aufgewachsen ist. Die Einheimischen hier auf der Insel umgaben uns mit Freundlichkeit und Fürsorge und halfen dabei, Angst und Kummer und den Schrecken über das, was wir erlebten, zu überwinden. Dafür sagen wir von Herzen Dankeschön. Auch die Kinder hatten es nicht leicht. Aber nach zwei Monaten hatten sie in der Schule Freunde gefunden. Das Lächeln auf den Gesichtern unserer Kinder zeigt, dass es ihnen gut geht. Wenn wir an den Krieg in der Ukraine denken, erfüllt Schmerz das Herz, Tränen rollen uns aus den Augen. Wir hoffen so sehr, dass wieder Frieden einkehrt und die Menschen glücklich leben können.*

Julia und Irina sind aus Kiew. Sie erzählen, dass ihre Kinder sehr gern in die Kirchdorfer Schule gehen. Sie sind dankbar dafür, wie der Unterricht organisiert wurde. Dmytro (11) sagt: *Das Lernen geht gut. Wir lernen Deutsch. Es macht Spaß, weil wir Freunde gefunden haben. Wir übersetzen viel mit dem Handy, aber manchmal verstehen wir schon, was die Lehrerinnen auf*

*Deutsch sagen. Ich frage nach den Lieblingsfächern. Dmytro sagt: Mathe, Deutsch und Englisch. Arsenii (7) Lieblingsfächer sind: Sport und Deutsch.*

Paulina (8) mag alle Fächer und Angelina (7) am liebsten *Mathe, Deutsch und Sport*. Die Kinder finden es schön, dass man hier allein die Straße entlanggehen kann, dass sie Rad fahren und sich mit Freunden treffen können.

Anfang Juni kam Tania und Irinas Mutter Valentina. Eigentlich wollte sie in der Ukraine bleiben. Sie konnte sich nicht vorstellen, ihre Heimat zu verlassen, aber nun ist sie doch wegen der andauernden Kriegsgefahr zu den Kindern und Enkeln nach Kirchdorf gekommen. Wie sind ihre ersten Eindrücke hier auf der Insel?

*Die Natur ist wunderschön, das erinnert an Zuhause. Es gibt zauberhafte Sonnenuntergänge. Und die Luft ist so gut. Bei uns zu Hause gibt es viel Industrie. Da haben wir nicht so gute Luft. Ich finde die Leute sehr freundlich hier, viele sagen „hallo“, obwohl sie mich ja gar nicht kennen. Das ist schön.*

Ich möchte mich bei all den Menschen bedanken, die mit großer Hilfsbereitschaft die Wohnungen hergerichtet haben. Ich danke auch den Lehrerinnen und Kindergärtnerinnen, die den Kindern helfen, Fuß zu fassen. Das Echo unserer Ukrainerinnen zeigt, dass viele Menschen ihnen freundlich und verständnisvoll begegnen. Ich bin froh und dankbar, dass immer wieder der dumme Spruch: Ein jeder denke doch nur an sich, Lügen gestraft wird. Wo Mitmenschlichkeit den Ton angibt und Freude und Leid gemeinsam getragen werden, entfaltet sich gutes vertrauensvolles Leben. Und manchmal staunen wir, was alles möglich wird! Ich hoffe, dass die Zeit des Krieges in Europa bald überwunden ist.

Es grüßt Sie herzlich

Ihr Pastor Roger Thomas

### Flöte spielen lernen

Im neuen Schuljahr wird es im Pfarrhaus Flötenunterricht für Kinder geben. Wer bereits begonnen hat, Querflöte oder Blockflöte zu spielen oder diese Instrumente neu erlernen möchte, ist herzlich eingeladen. Bitte melden Sie sich im Gemeindebüro an, dann werden Sie im August zu einem Info-Treffen eingeladen.

### Konfirmandenunterricht

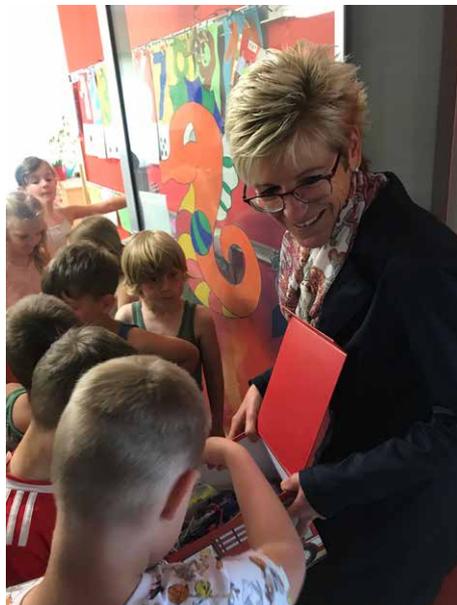
Kinder der 7. Klasse sind herzlich zur neuen Konfirmandengruppe eingeladen. Wir treffen uns 14-tägig, kochen, bauen, reden, lesen in der Bibel, gestalten Gottesdienste und fahren gemeinsam weg. Es geht um wichtige Themen, wie Freundschaft, Fairness, Gerechtigkeit, Schutz der Natur. Eltern, die an diesem Angebot Interesse haben, melden sich bitte im Gemeindebüro.



Angelina, Arsenii, Dmytro und Paulina auf der Pfarrhaustreppe

## Überraschung zum Kindertag

Pünktlich zum Kindertag überraschte unsere Bürgermeisterin die Kinder der Kita mit einer Kiste voller „Naschis“ und Spielzeug... die Kleinen und Großen freuten sich sehr...



## Veranstaltungsplan Poeler Leben e.V. Juli 2022

04.07.	13.30 Uhr	Bingo
	14.00 Uhr	Rommé
05.07.	10.00 Uhr	Klößeln
	14.00 Uhr	Dienstagfrauen
	14-16 Uhr	Fahrradwerkstatt
06.07.	14.00 Uhr	Skat
07.07.	14.00 Uhr	Nordic Walking
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
11.07.	13.30 Uhr	Kaffee- und Spielesachmittag
	14.00 Uhr	Rommé
12.07.	10.00 Uhr	Klößeln
	14.00 Uhr	Dienstagfrauen
	14-16 Uhr	Fahrradwerkstatt
13.07.	14.00 Uhr	Skat
14.07.	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	14.00 Uhr	Nordic Walking
18.07.	13.30 Uhr	Kaffee- und Spielesachmittag
	14.00 Uhr	Rommé
<b>19.07.</b>		<b>Tagesfahrt „Insel Fehmarn“</b>
20.07.	14.00 Uhr	Skat
21.07.	14.00 Uhr	Nordic Walking
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
<b>23.07.</b>	<b>14.00 Uhr</b>	<b>Mitglieder- versammlung</b>
25.07.	13.30 Uhr	Kaffee- und Spielesachmittag
	14.00 Uhr	Rommé
26.07.	10.00 Uhr	Klößeln
	14.00 Uhr	Dienstagfrauen
	14-16 Uhr	Fahrradwerkstatt
27.07.	14.00 Uhr	Skat
28.07.	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	14.00 Uhr	Nordic Walking

Jeden Mittwoch und Donnerstag 11-15 Uhr  
Ferienbasteln unter den Zelten im Park

Weiteres oder Änderungen unter:  
[www.poeler-leben-mgh.de](http://www.poeler-leben-mgh.de)

**Danke! — Danke!! — Danke!!!**

Danke allen, die meinen 70. Geburtstag für mich unvergesslich machten.

Danke meinen Töchtern, Schwiegersöhnen und Enkeln  
sowie meiner großen Familie, die mich total überraschten.

Danke allen Freunden und ehemaligen Kolleginnen,  
die mir liebevolle Geschenke überbrachten.

Danke an Sandra und die beiden Kellnerinnen vom Gasthaus „Zur Insel“  
für die geschmackvollen Speisen und die tolle Bewirtung.

*Eure Annelie Senf*



*Wir gratulieren allen Mitgliedern,  
die in diesem Monat Geburtstag  
haben, und wünschen weiterhin  
Gesundheit und Wohlergehen.*

Der Vorstand Poeler Leben e.V.

# „Große Wäsche“ bei den Fischern

Drög möt dei Aal sien, wenn hei Spickaal warden sall.

Zum Alltag eines Fischereihafens gehören auch allerhand Gerüche, die nicht immer Wohlbefinden auslösen und wohl auch Naserüpfen verursachen. Klammern wir aber aus dem Gemisch von Teer und Fischen den des Räucheraals aus, läuft den Menschen schnell das Wasser im Munde zusammen. Wer also kann da schon widerstehen, wenn einem der Duft dieser Delikatesse unwiderstehlich in die Nase steigt. Ja, allein das Auge gibt bereits in voller Vorfreude ein Signal für den Genuss und regt den berühmten Speichelfluss an.

Zuvor aber sind die Mühen des Fischers vorausgesetzt, der diesen Gaumenschmaus zum Trocknen auf die Leine hängen muss. Denn nur ein trockener Aal kann in der Räuchertonne gelangen, wenn er den Status „Leckbissen“ als Spickaal erreichen soll. Sind diese Bedingungen erfüllt, wird dieses Lebensmittel zur gefragten Ware und wurde zu DDR-Zeiten selbst zum Zahlungsmittel für Baustoffe und andere Dinge. Wie willkommen der Aal in den mageren Kriegsjahren 1942 war, verdeutlicht uns das Dankeschreiben von Paul Kock aus Schönberg an den Poeler Gendarmen Kienke: „Die



*Nicht nur Wäsche brachte Adele Wilken zum Trocknen auf die Leine.*



*War der Aal trocken, wanderte er, wie hier bei Otto Groth, sofort in die qualmende Räucherkiste.*



*Die lange Trocknungszeit überbrückte Hannes Wilken in aller Ruhe mit seinem Knoesel (Pfeife).*



*Wie alle anderen Fischer auch praktizierte in Timmendorf/Dorf Wilhelm (Bubi) Siggel diese Art der Trocknung.*



Nicht nur Wäscheleinen nutzte man, auch Häuserwände in Richtung Süden erfüllten den gleichen Zweck. Hier ist es bei Peter Wilcken, der in der Kate gegenüber dem Friedhof zwischen der Molkerei und der Feuerwehr wohnte.



Der Weitendorfer Fischer Hans Steinhagen bestückt hier seinen Räucherofen.

erhofften Seeschlangen (Vitamin A) sind hier pünktlich und fetttriefend angekommen und von uns mit großem Hallo begrüßt worden. Den Gegenwert habe ich inzwischen zur Absendung gebracht. Die überschießenden 0,20 RM bitten wir in einem Glase Feuerwasser anzulegen.“ Auf dem Poeler Markt war der dünnere Aal auch im Bund (Bünn’ – fünf oder sechs Stück) zu haben. Fischerknechte boten ihn dort oft hoch-

haltend mit den Worten an: „Dor hebbn wi dat ganze Johr för maracht (geschuftet)!“ Spickaal ist und bleibt ein Zauberwort, das bei Einheimischen zu Wortspielereien mit diesem Genussmittel führte und es auch heute noch tut. Ja, der Volksmund wird besonders durch die plattdeutsche Sprache deutlich, die es ja bekanntlich durch ihren Humor und ihre Ausdrucksstärke bildhaft auf den Punkt bringt.

Hier einige Beispiele:

- „Wenn dei Aal tau düer ward, denn äten wi äben Bodder!“
- „Not, dat lihrt braden Aal äten!“
- „Rökeraal un Koem hür’n tausamen!\*
- „Aal in Rok un Pann, dat’s för jedermann!“
- „Spickaal un Klüten, dat is’n gaudes Äten.“

Text und Fotos: Archiv Jürgen Pump

## „Unkel-Bräsig“-Preis ging dieses Mal an einen Poeler



Nach zweijähriger Corona-Pause trafen sich nun endlich wieder Plattdeutsche Autoren und Verleger im Rostocker Botanischen Garten am 29. Mai 2022 zum achten „Bäukerdag“. Zehn Autoren lasen an diesem Tag eigene Werke und zwölf Verlage boten eine Vielzahl an niederdeutscher Literatur. Schirmherrin dieser Veranstaltung der Universität Rostock war die Ministerpräsidentin von Mecklenburg-Vorpommern Manuela Schwesig. Verbunden war der „Bäukerdag“ natürlich wie bereits in den Jahren zuvor mit der Vergabe des „Unkel-Bräsig“-Preises, benannt nach der literarischen Figur, die Fritz Reuter einst schuf. Der Glückliche war Jürgen Pump, der nichtsahnend mit dieser Ehrung überrascht wurde. Es ist nicht die erste Auszeichnung, die der Poeler Autor erhielt. So gingen folgende Würdigungen voraus:

- Silberne Ehrennadel in Anerkennung besonderer Leistungen für Mecklenburg-Vorpommern
- Fritz-Reuter-Medaille
- Johannes-Gillhoff-Literatur-Preis
- Ehrennadel des Landes Mecklenburg-Vorpommern für besondere Verdienste im Ehrenamt durch den Ministerpräsidenten.

**Es ist mir eine besondere Ehre, Herrn Pump für sein unermüdliches Wirken in der historischen Aufarbeitung und der Darstellung der Geschichte der Insel Poel DANKE zu sagen.** Gabriele Richter

## Buchtipps: Oasen – Lieblingsorte – Geheimtipps

Mecklenburg-Vorpommern – das ist mehr als Meer, das sind breite Strände, Wälder, die bis ans Ufer der Ostsee reichen, das ist eine eiszeitliche Hügellandschaft mit riesigen im Mai rapsgelb leuchtenden Feldern und malerischen Seen. Das sind aber auch Oasen, Geheimtipps und Lieblingsorte, die Wolf Karge für Sie gesucht, gefunden und beschrieben hat. Auch Kenner des Landes werden in diesem Buch Geheimtipps finden. Schlösser des Landadels in verträumter Umgebung, Spuren von Christa Wolf oder Uwe Johnson oder von Erinnerungsstätten an den Kalten Krieg sind zu erkunden. Die alten Hansestädte Wismar und Rostock sind ebenso vertreten, wie Hotspots an der Küste. Doch wurden auch Dörfer oder Regionen mit kleineren oder größeren Besonderheiten in diesen Band aufgenommen, deren Namen kaum jemand kennt. Wer hat schon von Kalkhorst, Gelbensande oder Kenz gehört? Alle Orte können zu Fuß erwandert, mit dem Fahrrad erkundet oder auch im Auto erfahren werden.



## NACHRUF

Wir nehmen Abschied von

### Heinrich Baudis,

einem unserer aktiven und langjährigen Mitglieder des Museumsvereins Insel Poel e. V.

Seine Mitarbeit in unserem Verein zeichnete sich durch seine persönliche Vielseitigkeit aus. Mit seinem Interesse an der Heimatgeschichte der Insel und den Menschen legte er mit die Grundlage für viele Aktivitäten in unserer Vereinsarbeit. Er teilte gerne seine Leidenschaften für die Natur, und somit sind das Pflanzen mancher Bäume und Sträucher im Findlingsgarten seinem Engagement zu verdanken. Seine Visionen bleiben nachhaltig. Wir danken ihm für all das und werden ihn vermissen.

*Die Mitglieder des Museumsvereins Insel Poel e. V.*



## NACHRUF

Mit tiefem Mitgefühl für seine Familie nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Vereinsmitglied

### Dieter Wahls

Durch sein Wissen um die Insel und deren Geschichte lag es ihm am Herzen, den Verein in seiner Arbeit stets zu unterstützen.

Wir werden Herrn Wahls in unserer Gemeinschaft sehr vermissen.

*Die Mitglieder des Museumsvereins Insel Poel e. V.*



*allen Poelern, die sich mit unserem lieben Verstorbenen*

## D Dieter Wahls

*im Leben in Freundschaft verbunden fühlten, ihn achteten und wertschätzten und auf seinem letzten Weg begleiteten. Die überaus große und herzliche Anteilnahme durch Wort und Schrift, eine liebevolle Umarmung, einen stillen Händedruck, Blumen und Geldzuwendungen haben uns sehr berührt und getröstet. Besonderer Dank gilt dem Praxisteam R. Aepinus-Weyer für die medizinische Betreuung.*

*Insel Poel,  
im Mai 2022*

*Im Namen der Familie  
Angelika Wahls*

## Gruppenfahrten mit dem Bus bitte anmelden

Seit der Einführung des 9-Euro-Tickets sind die Busse wieder stärker ausgelastet als zuvor. Wer als Gruppe mit dem Bus unterwegs sein möchte, wird daher gebeten, die geplante Fahrt bei NAHBUS vorher anzumelden. Ob private Reisegruppe, Ausflug mit den Kita-Kindern oder der Schulklasse: Gruppen von mehr als zehn Personen sollten sich spätestens zwei Tage vor geplantem Fahrtantritt entweder telefonisch unter der kostenfreien Servicenummer 0800/6346287 oder per E-Mail an [info@nahbus.de](mailto:info@nahbus.de) mit NAHBUS in Verbindung setzen (bitte Datum, Uhrzeit, Liniennummer, Einstiegs- und Ausstiegshaltestelle sowie die Anzahl der Personen angeben).

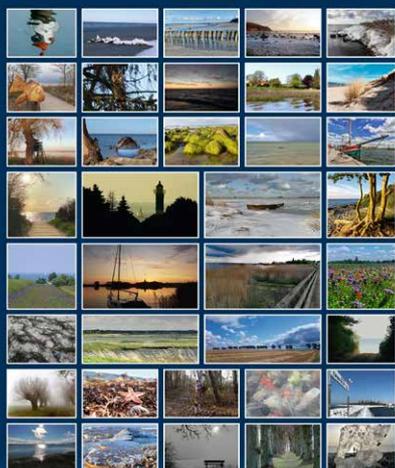
Nur so kann NAHBUS entsprechende Vorbereitungen treffen und sicherstellen, dass alle Teilnehmer der Gruppe auch mitgenommen werden können. [www.nahbus.de](http://www.nahbus.de)

Ich möchte mich ganz herzlich, auch im Namen meiner Eltern, für die lieben Glückwünsche, Karten und Geschenke zu meiner Konfirmation bedanken.

Ein ganz besonderes DANKESCHÖN an meine Großeltern und Familie, die immer alles möglich machen und an die tollen Freunde, die diesen Tag zu einem ganz besonderen gestaltet haben.

Vielen DANK an Pastor Roger Thomas für die schöne Konfi-Zeit, an den Kirchengemeinderat und allen Mitwirkenden für den einmaligen Konfirmationsgottesdienst.

*Euer Albert Frank*



Der Fotokalender „Insel Poel · 2023“ mit Beiträgen aus dem Fotowettbewerb „Insel Poel – unsere Heimat“ kann in der Gemeindeverwaltung, im Museum und in der Kurverwaltung für 9,90 Euro käuflich erworben werden.

**Insel Poel · 2023**

Beiträge aus dem Fotowettbewerb „Insel Poel – unsere Heimat“



**FHB**  
Fliesenlegermeisterbetrieb  
**Steffen Hameister**

*Fliesen  
sind unser Handwerk*

Seestraße 29  
23999 Insel Poel OT Kaltenhof  
Telefon: 0162 / 4 28 98 95  
Fax: 03 84 25 / 42 98 02  
E-Mail: SteffenHameister@gmx.de

# BERND LÜDTKE IMMOBILIEN



**Wenn es um Ihre Immobilie geht...**

**Alter Hafen 9 in Wismar**  
**Telefon 03841-3033651**  
[www.luedtke-immobilien.de](http://www.luedtke-immobilien.de)



*Firma*  
**FINCK**  
Ihre renovierungsprofis

Inh. Hans-Ulrich Finck

renovierung von küchenmöbeln fronten  
arbeitsplatten  
geräte

[www.firmafinck.com](http://www.firmafinck.com)  
[firmafincknwm@msn.com](mailto:firmafincknwm@msn.com)

Vogelsang 4  
23974 Neuburg  
OT Vogelsang

☎ 038426 22678  
☎ 01577 1800984



## OSTSEEKLINIK POEL



Mutter-Kind-Einrichtung für Vorsorge und Rehabilitation

Die Ostseeklinik Poel ist eine Mutter/Vater-Kind-Einrichtung für Maßnahmen gem. § 111a SGB V. Sie wird im Wesentlichen durch einen großen Kostenträger belegt. Neben einem breit gefächerten medizinischen Angebot haben vor allem die psychosoziale Betreuung und die Lebensberatung in der Ostseeklinik Poel einen hohen Stellenwert.

[www.ostseeklinik-poel.de](http://www.ostseeklinik-poel.de)

Für unsere Kinderbetreuung suchen wir ab sofort eine(n):

### Mitarbeiter/in in der Kinderbetreuung (m/w/d)

**Ihre Aufgaben:**

- Betreuung der Kinder im Alter von 0 bis 14 Jahren in altersgerechten Gruppen
- Vorbereitung und Durchführung von Kinderfesten

**Ihr Profil:**

- Erfahrung in der Kinderbetreuung, gerne auch als Quereinsteiger
- Sie verfügen über eine hohe soziale Kompetenz und Kommunikationsfähigkeit und arbeiten gerne mit Kindern unterschiedlichster Altersklasse
- Liebevoller und einfühlsamer Umgang mit den Kindern, Teamgeist, Zuverlässigkeit und Selbstverantwortung

**Wir bieten:**

- Eine abwechslungsreiche Tätigkeit inmitten eines engagierten Teams in einer schönen Reha-Klinik in unmittelbarer Strandlage
- Ein Arbeitsumfeld mit Akzeptanz für den Wunsch nach Vereinbarkeit von Beruf und Familie

Wir freuen uns auf Ihre ausführliche Bewerbung, gerne auch per E-Mail.

Ostseeklinik Poel GmbH & Co. KG  
– Frau Roswitha Wäscher – Verwaltungsleitung  
Am Schwarzen Busch  
23999 Ostseebad Insel Poel  
E-Mail: vl@ostseeklinik-poel.de



**Danke**

für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke zu meiner Konfirmation.

Es war ein wunderschöner Tag mit Euch.

**LENIS**  
*Konfirmation*  
5. Juni 2022

## Wir machen Ihre Steuererklärung!

im Rahmen einer Mitgliedschaft, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfverein)

Beratungsstellenleiterin Brunhilde Hahn  
Kieckelbergstraße 8a | 23999 Kirchdorf-Poel  
Tel. 038425-20670 | Mobil 0171-3486624  
brunhilde.hahn@steuerring.de

→ [www.steuerring.de](http://www.steuerring.de)



STEUER  
RING

## Ihr Immobilienmakler & Hausverwalter auf der Insel Poel



ivd

[www.bauer-immobilien-poel.de](http://www.bauer-immobilien-poel.de)

Wohn-, Geschäfts- und Ferienimmobilien

aktuelle Angebote unter  
[www.bauer-immobilien-poel.de](http://www.bauer-immobilien-poel.de)

## Bauer Immobilien

Wismarsche Str. 7A · 23999 Insel Poel OT Kirchdorf · Mobil: 0160 94662071  
Hauptsitz: Breite Straße 53 · 23966 Wismar · 03841 32 87 50

## Der Sommer macht den Menschen zum Träumer.

Paul Keller (1873 - 1932), deutscher Schriftsteller

Danke an alle, die helfen!



## Nothilfe Ukraine: jetzt spenden!

Es herrscht Krieg mitten in Europa. Millionen Kinder, Frauen und Männer bangen um ihr Leben und ihre Zukunft. Aktion Deutschland Hilft leistet den Menschen Nothilfe. Gemeinsam, schnell und koordiniert. Helfen Sie jetzt – mit Ihrer Spende.

Spendenkonto: DE62 3702 0500 0000 1020 30  
Spenden unter: [www.Aktion-Deutschland-Hilft.de](http://www.Aktion-Deutschland-Hilft.de)

**Aktion Deutschland Hilft**  
Bündnis deutscher Hilfsorganisationen

## Bestattungsunternehmen



## Dieter Hansen GmbH

Im Trauerfall Ihr Partner

in Neukloster, Wismar und Umgebung

Hauptstraße 13 · 23992 Neukloster · 038422 - 25357

Lübsche Straße 127 · 23966 Wismar · 03841 - 213477

Gedenkportal: [www.bestattungen-hansen-mv.de](http://www.bestattungen-hansen-mv.de)

### PREISE ENTSORGUNG

	Preis je m <sup>3</sup>
Beton bis 0,5m Kantenlänge	5,00 €
Beton bis 1,5m Kantenlänge	15,00 €
Beton über 1,5m Kantenlänge	25,00 €
Bauschutt sauber, Ziegel Fließen	35,00 €
Baustellenabfälle gemischt	60,00 €
Gipsbeton/Gasbeton	85,00 €
Altholz	20,00 €
Baumschnitt bis 15 cm stark	16,00 €
Wurzeln	50,00 €
Grünschnitt	17,00 €

### ÖFFNUNGSZEIT

samstags

von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

### VERKAUF BAUSTOFFE

	Preis je t
Kies	10,00 €
Asphaltfräsgut	12,00 €
Rollkies 16-32	28,00 €
Mutterboden gesiebt	12,00 €

# IBAS GmbH

## Ihr Industrie-, Bau- und Agrarservice

- Containergestellung bis 30 m<sup>3</sup>
- Entsorgung aller Art
- Transporte von Schütt- und Stückgut
- Mutterboden, Kies, Rindenmulch und Recycling lagermäßig vor Ort
- Bagger- und Radladerarbeiten
- ...Weitere Dienstleistungen auf Anfrage
- Pfahlbohrungen

### Ihr Ansprechpartner

André Plath · Timmendorf 31 · 23999 Insel Poel  
Telefon: 038425 20760 · Mobil: 0177 3207075 · E-Mail: [timmendorf@reitanlage-plath.de](mailto:timmendorf@reitanlage-plath.de)

Anzeigen- und Redaktionsschluss für den August 2022 ist der 17. Juli 2022.

### Impressum:

DAS POELER INSELBLATT –  
Amtliches Bekanntmachungsblatt  
der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

Herausgeber  
Gemeinde Ostseebad Insel Poel,  
Gemeinde-Zentrum 13  
23999 Insel Poel OT Kirchdorf

### Redaktion/Anzeigenverwaltung:

Gabriele Richter, Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf  
Tel.: 038425 428110, Fax: 038425 428122  
E-Mail: [a.mellendorf@inselpoel.net](mailto:a.mellendorf@inselpoel.net)  
Internet: [www.ostseebad-insel-poel.de](http://www.ostseebad-insel-poel.de)

### Herstellung:

Verlag „Koch & Raum“ Wismar OHG, Dankwartstraße 22,  
23966 Wismar; Tel.: 03841 213194, Fax: 03841 213195

Erscheinungsweise: monatlich

Bezug: im Abonnement oder im Verkauf im Gemeinde-Zentrum und Gewerbebetrieben der Gemeinde Ostseebad Insel Poel.

Im amtlichen Bekanntmachungsteil des „Poeler Inselblattes“ erscheinen öffentliche Bekanntmachungen von Satzungen und Verordnungen der Gemeinde Insel Poel.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für unaufgefordert eingesandte Beiträge wird keine Haftung übernommen.